



CLIENT Centered. Referral Built. **ESDI**

Professionals In The Field Of Commercial Real Estate Since 1987



"Your knowledge of the business and your intuition on how to best adapt it to our project were remarkable and we are quite excited about the results."

-GLM

"Impeccable service, superb negotiation skills, smooth process from beginning to end. We cannot thank you enough."

-ES

"In our opinion, ESDI is the best performance team in office, storage and executive suite management and leasing. ESDI's professional and efficient working style successfully achieved the goals of our Orange County properties in a very short period of time."

-DZ

(949) 252-5330 | ESDIcorp.com | Info@esdicorp.com

SUMMONS (CITACION JUDICIAL) - CASE NUMBER (Numer del Caso) 30-2018-00974810-CU-BC-CJC

NOTICE TO DEFENDANT: (AVISO AL DEMANDADO) ZHENLONG LI, HUIPING LI

YOU ARE BEING SUED BY PLAINTIFF: (LO ESTA DEMANDANDO EL DEMANDANTE): YINGZHE WANG

NOTICE! You have been sued, the court may decide against you without your being heard unless you respond within 30 days. Read the information below: You have 30 CALENDAR DAYS after this summons and legal papers are served on you to file a written response at this court and have a copy served on the plaintiff. A letter or phone call will not protect you. Your written response must be in proper legal form if you want the court to hear your case. There may be a court form that you can use for your response. You can find these court forms and more information at the California Courts Online Self-Help Center (www.courtinfo.ca.gov/selfhelp), your county law library, or the courthouse nearest you. If you cannot pay the filing fee, ask the court clerk for a fee waiver form. If you do not file your response on time, you may lose the case by default, and your wages, money, and property may be taken without further warning from the court. There are other legal requirements. You may want to call an attorney right away. If you do not know an attorney, you may want to call an attorney referral service. If you cannot afford an attorney, you may be eligible for free legal services from a nonprofit legal services program. You can locate these nonprofit groups at the California Legal Services Web site (www.lawhelpcalifornia.org), the California Courts Online Self-Help Center (www.courtinfo.ca.gov/selfhelp), or by contacting your local court or county bar association. Tiene 30 DIAS DE CALENDARIO despues de que le entreguen esta citacion y papeles legales para presentar una respuesta por escrito en esta corte y hacer que se entregue una copia al demandante. Una carta o una llamada telefonica no lo protegen. Su respuesta por escrito tiene que estar en formato legal correcto si desea que procesen su caso en la corte. Es posible que haya un formulario que usted pueda usar para su respuesta. Puede encontrar estos formularios de la corte y mas informacion en el Centro de Ayuda de las Cortes de California (www.courtinfo.ca.gov/selfhelp/espanol/), en la biblioteca de leyes de su condado o en la corte que le quede mas cerca. Si no puede pagar la cuota de presentacion, pida al secretario de la corte que le de un formulario de exencion de pago de cuotas. Si no presenta su respuesta a tiempo, puede perder el caso por incumplimiento y la corte le podra quitar su sueldo, dinero y bienes sin mas advertencia. Hay otros requisito legales. Es recomendable que llame a un abogado inmediatamente. Si no conoce a un abogado, puede llamar a un servicio de remision a abogados. Si no puede pagar a un abogado, es posible que cumpla con los requisitos para obtener servicios legales gratuitos de un programa de servicios legales sin fines de lucro. Puede encontrar estos grupos sin fines de lucro en el sitio web de California Legal Services (www.lawhelpcalifornia.org), en el Centro de Ayuda de las Cortes de California (www.courtinfo.ca.gov/selfhelp/espanol/), o poniendose en contacto con la corte o el colegio de abogados locales. The name and address of the court is: (El nombre y direccion de la corte es) **ORANGE COUNTY SUPERIOR COURT, CENTRAL JUSTICE CENTER, 700 CIVIC CENTER DRIVE WEST, SANTA ANA, CA 92701.** The name, address, and telephone number of the plaintiff's attorney, or plaintiff without an attorney, is: (El nombre, la direccion y e numero de telefono del abogado del demandante, o de demandante que no tiene abogada, es): **BING ZHANG RYAN, MAGSTONE LAW LLP, 4633 OLD IRONSIDES DRIVE, SUITE 160, SANTA CLARA CA 95054, 925-257-3097. DATE: 02/23/2018, DAVID H. YAMASAKI, Clerk of the Court | CLERK BY (Secretario), VICKY HUANG, Deputy (Adjunto). PUBLISHED: May 28, June 4, 11, 18, 2018**

To Advertise Contact Kimberly, ext. 263
or Susan, ext. 230 @ 949.833.8373



TUSTIN AWARDS

714.247.2277
tustinawards.com

40 Years Tustin Awards 1978 2018

Come Visit Our Showroom!

- Corporate Recognition
- Promotional Products

Recognizing the Heart of a Champion



Owners – Mary and Jake Hill



New Inventory Daily!!!
Call for Quantity Discounts!

The Largest NEW & USED Showroom
Serving Orange County for 26 years!

Ergonomic Solutions



Sit Stand Tables



Also Available in White Desk Risers

Over 2,000 Cubicles in Stock

40,000 Sq. Feet of New and Pre-Owned Furniture



Seating



Make Meetings Matter.

8-5 M-F & By Appointment
301 E. Stevens Ave.
Santa Ana, CA 92707
714.836.0876
www.msioffice.com



KINGSLEY & ASSOCIATES
MATCHMAKERS

Love is the Ultimate Success

LAURA
Founding Matchmaker

949.610.0848
kingsleymatchmakers.com

Cadence Design Systems, Inc. has openings for Application Engineers (various levels/types/multiple positions) in Irvine, CA. Some positions may allow for telecommuting. Must be available to work on projects at various, unanticipated sites throughout the United States. To Apply: Send resume w/ Ref# B201805Y to cadencejobs2@cadence.com. Utilizing engineering background, provide pre-sales and/or post-sales technical customer support including implementation, training, and maintenance support for Electronic Design Automation (EDA) and semiconductor intellectual property (IP).

MTS IV, Software Engineer [MULTIPLE POSITIONS AVAILABLE] Lake Forest, CA. Design and develop next generation Wireless Connectivity Systems and maintain and support existing systems. Research, develop and recommend real-time/embedded software systems. Develop embedded software with full software life cycle. Master's degree in Computer Science, Electrical Engineering, or related degree and six (6) years of software development experience OR THE EMPLOYER WILL ACCEPT Bachelor's degree in Computer Science, Electrical Engineering, or related degree and eight (8) years of software development experience. Mail resumes to: Panasonic Avionics Corporation, Attn: S. Simpson (SR, KG), 26200 Enterprise Way, Lake Forest, CA 92630.

Human Resources Project Manager (Lake Forest, California) Initiate and plan HR (non-technical) departmental projects a result of moves, additions or changes to Human Resources Programs, Services and/or Policies and/or Standard Operating Procedures (SOP's). Partner with Service Owners and Business Engagement teams to develop and collect project information required to initiate an HR project. Bachelor's degree in Finance, Business Administration, or related discipline AND two (2) years of project administration or management experience. Mail resumes to Panasonic Avionics Corporation, Attn: S. Simpson (XJ), 26200 Enterprise Way, Lake Forest, CA 92630.



**YOUR CAR
OUR DRIVER.**

Our clients don't drink and drive.

Reserve your driver today.

949.283.0863
yourcarourdriver.com

Bonded | Licensed | Workers Compensation | Insured by Lloyd's of London



Founded in 1978
AWARDS BY PAUL
"The Right Place"



40 Years of Business in Anaheim

Acrylic & Crystal Custom Awards
Corporate Promotions
Name Badges & Signs

Direct-Color Printing
Custom Lapels & Medallions
Plaques & Trophies
Engraving & Much More!

Thank you to all of our wonderful and loyal customers all these years who account for our success!

714.491.1025 AwardsByPaul.com
702 South Anaheim Blvd. service@awardsbypaul.com
Anaheim, Ca. 92805

TOTALOFFICEONLINE.COM

SAVE TIME... SAVE MONEY...



IMMEDIATE DELIVERY

Leasing Available

New / Used / Refurbished Office Furniture
714-429-0225
TOTALOFFICELIQUIDATORS.COM

Marketplace

The Community of Business™

To Advertise Contact Kimberly, ext. 263
or Susan, ext. 230 @ 949.833.8373



CUBE DESIGNS
OFFICE FURNITURE DISCOUNTERS

714.953.5464

New & Used Office Furniture



Office Liquidation
Cubicles
Desks
Chairs

Chair PRICE includes Same Day Delivery in OC (order by 10 am.)



Generation Task - \$ 399
Leap V2 Task - \$ 375
Embody Task - \$ 745

FAST Delivery & Installation
www.cubedesigns.com



VICTORY GLASS CHAIR MATS
LOCALLY OWNED, LOCALLY MADE.



Have you thought about glass chair mats for your office?

Besides providing the ultimate, aesthetic finish to your environment, easy to clean and last forever.

Don't pay big, out-of-town prices to an out-of-state company. We are an established OC company producing beautiful quality glass chair mats right here.

If you call and mention this ad we will bring them to your office for free. Try them for 15 days and if you don't love them we will pick them up.

949.631.6028 | CrestGlass.com

NEED A PRESENCE IN THE INLAND EMPIRE?



SUPERIOR OFFICE SUITES
337 North Vineyard Ave, Suite 400
Ontario, CA 91754
909.259.9900
SuperiorOfficeSuites.com

RIVERSIDE CENTRAL BUSINESS CENTER
3610 Central Ave, Suite 400
Riverside, CA 92506
951.335.5330
RiversideCentralBusinessCenter.com

PROFESSIONALLY STAFFED EXECUTIVE SUITES

- Bilingual Receptionist & Admin Support On-site
- Prestigious Business Address Located off the 91, 60 & 10 Freeways
- Single & Multi Office Suites, Day Offices & Workstations Available
- Multi-media Conference Rooms Available
- Virtual Offices Starting at \$95/MO
- FREE Parking







John Barry & Associates
Management Engineers Inc.
"IMPROVE WHILE YOU MOVE"
Bob Barry 949.675.3551

- Facility Design
- Industrial Engineering
- Project Management
- Move Coordination

www.jbateam.com

OCBJ MARKETPLACE

The Smart Way to Grow Your Business

Call Kim, ext. 263
or Susan, ext. 230
@ 949.833.8373 for Details

SUMMONS (CITACION JUDICIAL)
CASE NUMBER (Numeral del Caso):
30-2017-00938959-CU-CL-CJC
NOTICE TO DEFENDANT:
(AVISO AL DEMANDADO):
BEN J. ZEPPA JR., an individual; and DOES 1 – 20, inclusive.
YOU ARE BEING SUED BY PLAINTIFF: (LO ESTÁ DEMANDANDO EL DEMANDANTE):
AMERICAN EXPRESS CENTURION BANK, A UTAH STATE CHARTERED BANK

You have 30 CALENDAR DAYS after this summons and legal papers are served on you to file a written response at this court and have a copy served on the plaintiff. A letter or phone call will not protect you. Your written response must be in proper legal form if you want the court to hear your case. There may be a court form that you can use for your response. You can find these court forms and more information at the California Courts Online Self-Help Center (www.courtinfo.ca.gov/selfhelp), your county law library, or the courthouse nearest you. If you cannot pay the filing fee, ask the court clerk for a fee waiver form. If you do not file your response on time, you may lose the case by default, and your wages, money, and property may be taken without further warning from the court. There are other legal requirements. You may want to call an attorney right away. If you do not know an attorney, you may want to call an attorney referral service. If you cannot afford an attorney, you may be eligible for free legal services from a nonprofit legal services program. You can locate these nonprofit groups at the California Legal Services Web site (www.lawhelpcalifornia.org), the California Courts Online Self-Help Center (www.courtinfo.ca.gov/selfhelp), or by contacting your local court or county bar association.

Tiene 30 DIAS DE CALENDARIO despues de que le entreguen esta citacion y papeles legales para presentar una respuesta por escrito en esta corte y hacer que se entregue una copia al demandante. Una carta o una llamada telefonica no lo protegen. Su respuesta por escrito tiene que estar en formato legal correcto si desea que procesen su caso en la corte. Es posible que haya un formulario que usted pueda usar para su respuesta. Puede encontrar estos formularios de la corte y mas informacion en el Centro de Ayuda de las Cortes de California (www.courtinfo.ca.gov/selfhelp/espanol/), en la biblioteca de leyes de su condado o en la corte que le quede mas cerca. Si no puede pagar la cuota de presentacion, pida al secretario de la corte que le de un formulario de exencion de pago de cuotos. Si no presenta su respuesta a tiempo, puede perder el caso por incumplimiento y la corte le podra quitar su sueldo, dinero y bienes sin mas advertencia.

Hay otros requisitos legales. Es recomendable que llame a un abogado inmediatamente. Si no conoce a un abogado, puede llamar a un servicio de remision a abogados. Si no puede pagar a un abogado, es posible que cumpla con los requisitos para obtener servicios legales gratuitos de un programa de servicios legales sin fines de lucro. Puede encontrar estos grupos sin fines de lucro en el sitio web de California Legal Services, (www.lawhelpcalifornia.org), en el Centro de Ayuda de las Cortes de California, (www.courtinfo.ca.gov/self-help/espanol/), o poniendose en contacto con la corte o el colegio de abogados locales.

The name and address of the court is: (El nombre y direccion de la corte es): SUPERIOR COURT OF CALIFORNIA, COUNTY OF ORANGE, CENTRAL JUDICIAL DISTRICT, 700 CIVIC CENTER DRIVE WEST, SANTA ANA, CA 92701. The name, address, and telephone number of the plaintiff's attorney, or plaintiff without an attorney, is: (El nombre, la direccion y el numero de telefono del abogado del demandante, o de demandante que no tiene abogado, es): MICHAEL & ASSOCIATES, PC 555 ST. CHARLES DRIVE, SUITE 204, THOUSAND OAKS, CA 91360; telephone: (805) 379.8505. 8/21/2017, David H. Yamasaki, Clerk (Secretario), by Tamarah Rabb, Deputy (Adjunto). PUBLISHED JUNE 11, 18, 25, JULY 2, 2018.

SUMMONS (CITACION JUDICIAL)
CASE NUMBER (Numeral del Caso):
30-2017-00936374-CU-OR-CJC
NOTICE TO DEFENDANT:
(AVISO AL DEMANDADO):
MARY ANN CORRADO, an individual; Atlantic Credit & Finance, Inc., a Virginia Corporation doing business in California as Receivables Billing International; and DOES 1 – 10, inclusive.
YOU ARE BEING SUED BY PLAINTIFF: (LO ESTÁ DEMANDANDO EL DEMANDANTE):
NATIONSTAR MORTGAGE, LLC

You have 30 CALENDAR DAYS after this summons and legal papers are served on you to file a written response at this court and have a copy served on the plaintiff. A letter or phone call will not protect you. Your written response must be in proper legal form if you want the court to hear your case. There may be a court form that you can use for your response. You can find these court forms and more information at the California Courts Online Self-Help Center (www.courtinfo.ca.gov/selfhelp), your county law library, or the courthouse nearest you. If you cannot pay the filing fee, ask the court clerk for a fee waiver form. If you do not file your response on time, you may lose the case by default, and your wages, money, and property may be taken without further warning from the court. There are other legal requirements. You may want to call an attorney right away. If you do not know an attorney, you may want to call an attorney referral service. If you cannot afford an attorney, you may be eligible for free legal services from a nonprofit legal services program. You can locate these nonprofit groups at the California Legal Services Web site (www.lawhelpcalifornia.org), the California Courts Online Self-Help Center (www.courtinfo.ca.gov/selfhelp), or by contacting your local court or county bar association.

Tiene 30 DIAS DE CALENDARIO despues de que le entreguen esta citacion y papeles legales para presentar una respuesta por escrito en esta corte y hacer que se entregue una copia al demandante. Una carta o una llamada telefonica no lo protegen. Su respuesta por escrito tiene que estar en formato legal correcto si desea que procesen su caso en la corte. Es posible que haya un formulario que usted pueda usar para su respuesta. Puede encontrar estos formularios de la corte y mas informacion en el Centro de Ayuda de las Cortes de California (www.courtinfo.ca.gov/selfhelp/espanol/), en la biblioteca de leyes de su condado o en la corte que le quede mas cerca. Si no puede pagar la cuota de presentacion, pida al secretario de la corte que le de un formulario de exencion de pago de cuotos. Si no presenta su respuesta a tiempo, puede perder el caso por incumplimiento y la corte le podra quitar su sueldo, dinero y bienes sin mas advertencia.

Hay otros requisitos legales. Es recomendable que llame a un abogado inmediatamente. Si no conoce a un abogado, puede llamar a un servicio de remision a abogados. Si no puede pagar a un abogado, es posible que cumpla con los requisitos para obtener servicios legales gratuitos de un programa de servicios legales sin fines de lucro. Puede encontrar estos grupos sin fines de lucro en el sitio web de California Legal Services, (www.lawhelpcalifornia.org), en el Centro de Ayuda de las Cortes de California, (www.courtinfo.ca.gov/self-help/espanol/), o poniendose en contacto con la corte o el colegio de abogados locales.

The name and address of the court is: (El nombre y direccion de la corte es): SUPERIOR COURT OF CALIFORNIA, COUNTY OF ORANGE, CENTRAL JUDICIAL DISTRICT, 700 CIVIC CENTER DRIVE WEST, SANTA ANA, CA 92701. The name, address, and telephone number of the plaintiff's attorney, or plaintiff without an attorney, is: (El nombre, la direccion y el numero de telefono del abogado del demandante, o de demandante que no tiene abogado, es): LETICIA "TIA" BUTLER, ESQ. 1770 FOURTH AVENUE, SAN DIEGO, CA 92101; telephone: (619) 685.4800. 8/8/2017, David H. Yamasaki, Clerk (Secretario), by Candice Nguyen, Deputy (Adjunto). PUBLISHED JUNE 11, 18, 25, JULY 2, 2018.

